雲高華 利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

新到

南洋萬里望花生批發

花旗靚糯米　鮮南雄薑

大量靚紅豆　鮮紅芋仔

最靚新咸且　鮮梹榔芋

靚西河紅棗　鮮肥蜆魚

大缸靚蠔豉　鮮獅頭魚

由日本辦到大帮

七彩玻璃玻子（玻珠）批發

歡迎商店選購應市

雲高 元豐有限公司 華埠

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

識得勝於天
咳症便安然

勝於天止咳藥羗

久已馳名全加拿大

著名止咳聖藥　每盒四毛五

本號加拿大總代理（如蒙代理利權特優）

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友

開設儲蓄及商業賬戶

專辦外滙

并有保險箱出租

諸君茍有任何銀両問題

請與當地分行經理接洽爲荷

CP-5

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票

保險箱等租賃　代理保管公債

安全貯蓄戶口　均有人壽保障

生意私人貸欵　歡迎華友光顧

那華斯高沙銀行雲高華埠市定夾哥林比亞街支行啓

各地要聞

古巴華僑花車皇后吳珠彩加冕禮熱鬧

古巴夏灣拿訊。中華總會館自八日選出華僑花車皇后吳珠彩及六位妃嬪後。已於昨十二晚九時加冕。並舉行跳舞會助興。先由秘書室各員佈置會場。到有僑胞及西人男女四百餘人。加冕禮開始。較前定時間遲四十五分鐘。

首先由陳財政福田及程仙麗分別用中西語司儀。由林理事長潤三向皇后加冕及授以權杖。各攝影師爭取鏡頭。與電視台攝影電帶。十三日下午一時。又晚上十一時新聞時間播放電視。並請前任花車皇后尹芬娜小姐奉贈鮮花。各妃嬪獲致贈頸項鍊一條。至十時半加冕禮完成。乃開始跳舞。

參加此慶會有社團商店代表及各理監事。與不少青年僑胞。情況至爲熱烈。並在全場有高加地公司贈牙膏等、人人一份。舞會至清晨二時盡興而散。

又訊。十三日爲嘉年華節開始第一日。我華僑花車參加巡遊。下午八時半各花車小姐、集中於音樂研究社更衣後。在省夏民學日報附近上車。七時半開車至海傍國家飯店。會同出發。今年之花車參加。並無編列號數。先到先行。至十四日（星期日）我華僑花車小姐。則於五時半集中原定地點。至六時正出發 第後第二。三。四星期。只係每逢星期日參加巡遊一次。亦照原定時間集中出發。

又訊。中華總會館籌備參加嘉年華節花車巡遊。經於上月廿四日已選出黃桂荷 梁影梅。張愛蘭、林銀愛。張愛瓊。蔣美麗。何蘭嬌。吳珠彩。黃鳳嬌、趙瑞貞。等十名爲初選花車小姐。即行印發復選皇后票。以每票一毫計算。由該十名小姐領票向中西人士銷售。以贈花車巡行支銷之力。計印備四萬零二百票。

【未完】

盡淹世界港口

如南極冰雪全部溶解了

合衆國際社華盛頓電。蘇聯一名科學家估計。如果南極大陸上所有的冰雪溶解了。世界海洋的水平將會升高五十公尺（一百六十四英尺）。

一些西方科學家的計算。與上述的估計略有不同。但他們都一致相信。如果南極上所有的冰雪眞是溶解掉。世界上所有的大港口城市將遭淹沒。

蘇聯科學家並沒有預測南極的冰雪會否全部溶解 但他透露。在過去五十年中。世界海洋的水平高度已升高六公分．即二點四吋。

這名蘇聯科學家的言論。見於美國技術服務局所翻譯的。有關南極的一些蘇科學論文中。

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 4-1711

一年之計在於春，僑胞們，本公司有好機會，有好消息奉告：如果僑胞們想做世界。想購新居。歡迎來本公司面談：因本公司常有：新屋、舊屋、旅館、柏文、餐館、雜貨、及各種生意出售。敬希駕臨詢問當樂意介紹：

◎吳氏花鋪

精選花球花圈

441 E. Hastings St. MU.4-9916

司理 吳照光 謹啓

喜臨門酒家

MARCO POLO

FINE ORIENTAL FOOD

90 E. Pender St.,

Vancouver, B. C. MU 2-3045

營業時間

每日上午十一時至午夜三時

新張伊始喜臨門
餐廳敞雅逕高軒
大宴可擺五十席
小酌清樽滿素葷
濠江名廚烹鄉味
雲城魚蝦佐羔豚
賓至如歸包滿意
禮優歡迎不憚煩

◎達權社 雲洪達實業部職員表

一九六〇年

總理 王華進　書記 簡國安

財政 鍾榮義　外交 梅拱學

監督 林榮

董事 周玉生 謝捷予 陳文彬 黃啟琨 雷根 林百勝 李榮 余喜 林進傑 鄭光益 廖造喜 呂禮庭 劉耐練 梁少如

雲埠洪門實業部職員

民國四十九年

總理 黃鴻新　副 陳文彬

書記 劉耐鍊

外交 黃奕志

財政 黃國連

監督 周玉生

核數 鄭新願

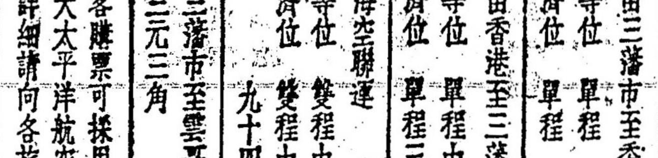
董事 蔣安翹 王華進 謝捷予 陳宜談 林進傑 廖造喜 呂禮庭 趙榮義

美國總統輪船公司

票價低廉及常川來往

每三星期開行一次

往香港的陽光線。順道遊覽美國。克利夫蘭總統船。威爾遜總統船經美國三藩市至香港的最相宜旅行。可享受愉快的海上優遊。有調節空氣的客位。美味適口的餚饌。曉粵語的職員。娛樂則有新攝電影。音樂伴舞。酒吧烟室。雀牌波枱。種種遊藝。務使搭客有賓至如歸之樂。可攜帶二百五十磅的免費行李



由三藩市至香港	由香港至三藩市	海空聯運
頭等位 單程 六百五十元起	頭等位 單程由六百廿五元起	頭等位 雙程由一千零六十六元起
經濟位 單程 三百四十元至四百元	經濟位 單程三百卅元至三百九十元	經濟位 雙程由八百卅四元起至八百九十四元

由三藩市至雲哥華火車椅位連膳費四十三元三角

貴客購票可採用詩晏亞車路公司或加拿大太平洋航空公司分期交欵辦法欲知詳細請向各旅行社或代理查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES

駐加拿大總代理

雲哥華埠均安號

QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.

專售名廠新舊客車貨車

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER, FARGO & COMMER TRUCKS

取價相宜 服務妥當 請與華人經紀接洽

"Harry" Tue

TR 6-9211

住宅電話

TR 6-6289

崔望朋

李展旅館

HOTEL REGENT

華客聚居地
空爽及適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔離市中心
不夠半華里
招待極慇懃
定必使滿意
房租又相宜
二元半可以

160 E. Hastings St.,

Vancouver, B. C.

Phone MU 1-7435

加拿大 點問頓

B. K. MAH TRAVEL AGENCY

馬炳樞旅行社

10187-99 th St., 4 Toohey Building

Edmonton, Alta.

Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316

Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社代理

橫貫加拿大航空公司加拿大太平洋航空公司日本航空公司西北航空公司及世界各國航空公司機票美國總統輪船公司船票并代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務

均安號

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street

Vancouver 4. B. C

Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理商家護照各種旅行文件

代售詩晏亞鐵路火車票

代理環球各航空公司飛機客票

總代理美國總統輪船公司華人客務

僑胞運家眷來加拿大在本號交給船費

由本號負責預留船位定單指定搭客乘

坐一定船期之總統船來加，保證有位

，快捷妥當

由大埠開往香港船期

克利夫蘭總統 四月一日

威爾遜總統 四月廿三日

由香港開往大埠船期

威爾遜總統 四月一日

克利夫蘭總統 四月廿五日

Lux Theatre

樂斯戲院

即日放影

「著名銀幕」

「電影好戲」

兼映詼諧時事畫片

樂聲錄音唱帶

P. O. BOX 113

KENSINGTON STATION

BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

請留意

新唱帶

目錄

建華公司

KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.

四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意，

新邊麵包

美味

新鮮